



# Superintendent's UPDATE

Martes 23 de marzo de 2022

## Actualización sobre la vacunación contra el COVID-19 y la escuela

Estimada comunidad de educación y cuidado infantil del Condado de San Mateo:

Conforme seguimos saliendo de la pandemia por COVID-19, es bueno hacer un balance de dónde hemos estado y reconocer lo que hemos aprendido. Hace dos años estábamos confinados; hace un año, las vacunas nos daban esperanza; y en enero estábamos en medio del brote de ómicron, en el que las escuelas y guardería enfrentaban cifras sin precedentes de casos de COVID-19. Hoy, las escuelas están planeando eventos presenciales y esperan con cautela un retorno seguro a la escuela después de las vacaciones de primavera.

Aunque la montaña rusa de los últimos dos años ha sido un desafío para nuestros alumnos y personal, nuestros líderes escolares informan que los estudiantes también han desarrollado una resiliencia y habilidades críticas de pensamiento. Esto fue evidente en las últimas dos semanas, cuando muchos alumnos eligieron seguir usando y defendiendo el uso de cubrebocas porque estaban decididos a que el COVID-19 no arruinara los preciados eventos y tradiciones de primavera, incluidos bailes escolares, conciertos, graduaciones y otros eventos de fin de año. Esta autonomía es otra habilidad para toda la vida que nuestros jóvenes han conseguido.

En cuanto a las vacunas, esperamos noticias de que nuestros alumnos más jóvenes, niños de seis meses a cuatro años de edad, serán elegibles muy pronto para la vacuna. Las vacunas para este grupo de edad facilitará que las familias con niños pequeños puedan participar de manera más completa y cómoda en sus comunidades. El Departamento de Salud Pública de California (California Department of Public Health, CDPH) está buscando colaboradores para acoger clínicas temporales para al menos 100 personas, así que si su escuela o guardería está interesada, comuníquese con el equipo de vacunación escolar del CDPH en [SchoolVaxTeam@cdph.ca.gov](mailto:SchoolVaxTeam@cdph.ca.gov) para inscribirse.

Hasta esta semana, el 61.1 por ciento de los niños entre 5 y 11 años han recibido dos dosis de la vacuna, comparado con el 60.7 por ciento de la semana pasada. El índice de vacunación para las edades de 12 a 15 años aumentó ligeramente al 82.3 por ciento. El tasa de aplicación del

refuerzo para este grupo etario subió de 39.6 al 40.2 por ciento. Las oportunidades para vacunarse son muchas, incluidas las clínicas semanales en el sur de San Francisco, Daly City, San Mateo, Half Moon Bay, Redwood City e East Palo Alto. Puede encontrar más información en el sitio web del [Departamento de Salud del Condado de San Mateo](#).

Conforme las escuelas se acercan a las vacaciones de primavera, interrumpiré este boletín las siguientes semanas, a menos que tengamos noticias de última hora. Mientras tanto, aumentemos esos índices de vacunación y refuerzos para todos los residentes del condado!

Gracias por todo su trabajo para apoyar a nuestros estudiantes y escuelas.

A handwritten signature in blue ink that reads "Nancy Magee". The signature is fluid and cursive, with "Nancy" on top and "Magee" below it.

Nancy Magee  
Superintendente de Escuelas del Condado de San Mateo